

1623

Radworski křižerski zběžk 16.04.1623	Aufstand der Radiborer Osterreiter vom 16.04.1625
<p>Wo Radworskim křižerskim zběžku je tójšto powědkow a anekdotow. Tule wurězk z wobšernišeho nastawka z „Katolskeho posoła“ z dnja 07.05.1898 :</p> <p>Jutrońčka 16. apryla 1623 bě so, kaž hižo spomnich, přibližiła a swjatočne jěchanje dyrbješe so po starym wašnju wotbywać.</p> <p>Jako běchu křižerjo pola a křižnu cyrkej wobjěchali, wróčichu so do wsy, zo bychu tež wokoło farskeje cyrkwy jěchali. Knjz z Minkwitz pak běše mjez tym wrota z hozdžemi zabić dať, hajnikow a druhich zastojnikow z mječemi před wrota postajiť, zo by jěchanju wokoło farskeje cyrkwy zadžěwał. Z toho nasta nětk krawna bitwa. Jěcharjo z džěla z koni zeskakachu, a někotři z nich běžachu přez staru šulu na zwóncu a zwonjachu po pomoc. To bě nastork za žony, z cypami a widłami jěcharjam na pomoc chwatachu, a krawne puki so počachu. Wjele z wobeju stronow bu jich ranjenych a jedyn kón, kón kublerja Dučmana, bu zakłóty. Tola knježi zastojnicy dyrbjachu skónčnje cofać. Woni nětk škit na hrodže pytachu. Před tym běše, kaž hišće je nětko widžec, čahaty móst. Hdyž běchu zastojnicy nutř, bu móst sčehnjeny. Burja, hdyž do hrodu njemóžachu, z kamjenjemi wokna wubichu.</p> <p>Potom podachu so do zwonka ležaceje piwarnje. Tam běše mjez druhim tež piwo, kotrež bě knjz za so warić dať a swojim najlepšim přecelam porjedžec dawaše. Te burja wupichu, a štož njewupichu, dachu z pičelow wuběžec. Potom podachu so do svojich domow.</p> <p>Knjz pak nětk přez tak mjenowane zadnje (wowče) wrota služownika wupósła, kiž dyrbješe hnydom do Budyšina a tam próstwu wo wojersku pomoc přepodać; dokelž su jeho poddani w zběžku. Na wječor přindže tež poľk wojakow do Radworja. Tudy bě měř, dokelž burja we svojich domach wo měrje spachu, tak zo wojacy přčinu njemějachu přečiwo nim zakročić. Woni buchu tohodla do korčmy „pola lilijow,,“, nětk Čepicec hosćenc, do kwartěrow pósłani. Hdyž běchu so burja wuspali, přindžechu tež do hosćenca a připijachu sebi bratrowscy z wojakami. Wojacy wostachu 3 dny w Radworju a dokelž žane njeměry njenastachu, zasy wotčehnjechu. Knjz pak dyrbješe wšitke kóšty, kaž tež načinjenu škodu zapłaćić štož so na 144 toleř wobličí, dokelž bu sudniscy wuprajene, zo je wón na wšitkim wina a njeje prawa měť, jěcharjam zadžěwać. Běše to po tamnišich pjenježnych plačiznach jara nahladna suma.</p> <p>Kedźbuhódne: Hižo 1623 je šulske twarjenje w Radworju!</p>	<p>Über den Radiborer „Osterreiterkrieg“ gibt es eine ganze Reihe von Berichten und Anekdoten. Hier ein Ausschnitt aus einem längeren Aufsatz aus dem „Katolski posoł“ vom 07.05.1898:</p> <p>Ostern 1623 - am 16. April, war gekommen und das feierliche Osterreiten sollte nach altem Brauch durchgeführt werden.</p> <p>Als die Reiter die Felder und die Kreuzkirche umritten hatten, kehrten sie in das Dorf zurück, um auch um die Pfarrkirche zu reiten.</p> <p>Der Schlossherr von Minkwitz hatte aber unterdessen das Tor zum Kirchhof zunageln lassen. Jäger und andere Bedienstete mit Schwertern waren vor dem Tor postiert, um das Osterreiten um die Pfarrkirche zu verhindern. Aus dieser Situation heraus entstand eine blutige Schlacht. Die Reiter sprangen von den Pferden, einige von ihnen liefen durch die alte Schule zum Glockenturm und läuteten um Hilfe.</p> <p>Dies war das Signal für die Frauen, mit Dreschflegeln und Gabeln eilten sie den Reitern zu Hilfe und blutige Schläge wurden geschwitzt. Viele auf beiden Seiten wurden verletzt und ein Pferd, das Pferd des Bauern Dutschmann, wurde erstochen. Doch letztendlich ergriffen die herrschaftlichen Bediensteten die Flucht. Sie suchten nunmehr Zuflucht im Schloss. Vor diesem war, wie noch heute zu sehen, eine Zugbrücke. Als die Bediensteten über die Brücke waren, wurde diese hochgezogen. Die Bauern, als sie nicht ins Schloss eindringen konnten, warfen die Fenster mit Steinen ein. Dann begaben sie sich in die außerhalb liegende Brauerei. Dort lagerte unter anderem auch Bier, das der Schlossherr hatte brauen lassen und seinen besten Freunde ausschenkte. Dieses tranken die Bauern aus und was sie nicht schafften, ließen sie aus den Fässern laufen. Dann begaben sie sich nach Hause.</p> <p>Der Herr schickte aber einen Diener durch das hintere (sogenannte Schafstor) nach Bautzen mit der Bitte um militärische Hilfe - weil seine Untertanen eine Meuterei angezettelt hätten. Gegen Abend kam auch eine Gruppe von Soldaten nach Radibor. Doch hier war Ruhe, da die Bauern in ihren Häusern ruhig schliefen so, dass die Soldaten keinen Grund hatten gegen sie vorzugehen. Sie wurden daher in der Gaststätte „Zu den Lilien“ , jetzt „Tschespises Gasthof“, einquartiert. Als die Bauern ihren Rausch ausgeschlafen hatten, kamen sie auch in die Gaststätte und tranken und stießen mit den Soldaten brüderlich an. Die Soldaten blieben 3 Tage in Radibor und da keine Unruhen entstanden, zogen sie wieder ab. Der Herr aber musste alle entstandenen Kosten, auch den entstandenen Schaden bezahlen, was an die 144 Taler ausmachte, weil gerichtlich festgestellt wurde, dass er an allem Schuld sei und kein Recht gehabt hat, das Osterreiten zu verhindern. Das war nach damaligen Preisen eine sehr ansehnliche Summe.</p> <p>Bemerkenswert: Es gibt 1623 bereits ein Schulgebäude in Radibor!</p>

[start](#)

From:
<http://82.165.187.122/> - **Radibor - Chronik**

Permanent link:
http://82.165.187.122/doku.php?id=jahr_1623&rev=1643750851

Last update: **2022/02/01 21:27**

